



上海市捷华律师事务所

专业 优质 诚信 高效



地址:上海市静安区石门一路211号12楼

电话: 86-021-32102677

网址: https://www.jhlawfirm.cn/

捷华律所

JIEHUA BROCHURE (2025)

主任寄语

岁月如歌,律所如舟。在这时光的长河中,上海市捷华律师事务所已走过三十载春秋。

三十年,恰似一场漫长的修行。我们以初心为帆,坚守职业的信仰;以专业为桨,划破风浪的阻隔。在这片法律服务的瀚海中,我们乘风破浪,始终坚定地驶向正义的彼岸。

三十年间,捷华律师始终怀揣着对法律的敬畏与 热爱,用专业与智慧为客户的权益保驾护航;我们与 客户并肩同行,见证了法治的光辉,也书写了属于自 己的传奇。每一次客户的信任托付,每一个案件的圆 满解决,都是我们前行的动力与荣耀。

回首过往,我们感恩每一次的选择与信任;展望 未来,我们期待与更多志同道合者同行。

捷华将继续以法律为笔,书写正义的华章;以服务为墨,绘就信任的画卷。让我们携手,向着法治的远方,破浪前行,共赴新程。

上海市捷华律师事务所 主任 沈建山律师 二〇二五年春



目录

01 关于我们

捷华概览 荣誉资质 文化理念

02 专业领域介绍

房地产与建设工程 公司与商事 环境社会与治理(ESG) 婚姻家事与家族财富管理 教育与培训 金融与资本市场 劳动与人力资源 破产清算与重整 涉外法律事务 网络安全与数据合规 文化传媒与体育 刑事法律事务 拥军法律事务 争议解决 政府法律事务 知识产权



CATALOGUE

O1 About us

Overview of Jiehua Credentials Cultural Concept

Intellectual Property

02 Practice Areas

Real Estate and Construction Engineering Corporate and Commercial Environmental, Social and Governance Family Law Services and Wealth Management **Education and Training** Financial Services and Capital Markets Labor and Employment Bankruptcy Liquidation and Reorganization Cross-border Legal Affairs Cybersecurity and Data Compliance Entertainment, Media & Sports Criminal Law Practice Armed Forces Legal Support Litigation & Dispute Resolution Government and Public Legal Affairs



Shanghai Jiehua Law Firm was established in July 1994 and is the 111th law firm after the resumption of the lawyer system in Shanghai. After 30 years of development, Jiehua has become a comprehensive law firm providing high-quality legal services. Today, Jiehua has more than 150 professionals, including more than 50 partners.

Overview of Jiehua

上海市捷华律师事务所成立于1994年7月,是上海市恢复律师制度之后的第111家律师事务所。经过三十年的发展,捷华已成为一家提供高质量法律服务的综合性律师事务所。如今,捷华总部和分所拥有包括50余位合伙人在内的150余名专业人士。

在法律服务领域,捷华始终敢于突破,勇于创新。在夯实优势业务领域的同时,努力开拓新兴业务领域,从刑事辩护、民商事争议解决拓展到破产清算与重整、政府法律事务、涉外法律事务、教育与培训、拥军法律事务、文化传媒与体育、婚姻家事与家族财富管理、网络安全与数据合规等16大专业领域。捷华努力满足客户对专业化和综合性高端法律服务的需求,收获了行业领先地位和客户的高度赞誉。



In the field of legal services, Jiehua has always dared to make breakthroughs and innovations. While consolidating its advantageous business areas, it strives to develop new business areas, expanding from criminal defense and civil and commercial dispute resolution to 16 professional fields such as bankruptcy, liquidation and reorganization, government legal affairs, foreign-related legal affairs, education and training, military-related legal affairs, media, entertainment and sports, family wealth management and inheritance, network security and data compliance. Jiehua's efforts to meet clients' needs for professional and comprehensive high-end legal services have won industry-leading positions and high praise from clients.

荣誉资质

上海市司法行政系统集体三等功

上海市优秀律师事务所

上海市文明单位

上海市司法行政系统先进集体

上海市司法行政系统文明律师事务所

上海市高级人民法院企业破产案件二级管理人

上海市破产管理人协会第二届会员

上海市静安区科创服务英雄榜一等奖

上海数据交易所数据合规评估服务商

上海市企业清算协会会员

涉军维权法律服务站

国家知识产权局商标代理机构

上海市法学会团体会员单位

企业联合会会员单位

上海徐汇国资中介机构专业库

静安区服务创新主体机构名单

律所 服务

专业、优质、诚信、高效

律所 愿景

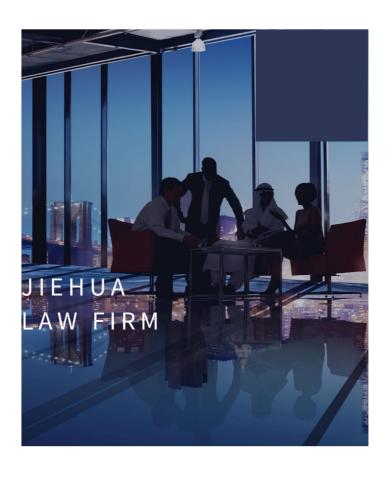
推动中国法治建设,成为百年传承的国际化律所

律所 使命

打造具有显著专业特色的团队规范运作的综合性大所

律所 价值观

社会效益和经济效益并存



文化理念

Credentials

The Shanghai Municipal Judicial Administrative System has a collective third-class meritorious service

Excellent Law Firm in Shanghai

Shanghai Civilized Unit

Shanghai Municipal Judicial Administrative System Advanced Collective

Civilized Law Firm of Shanghai Judicial Administrative System

Shanghai High People's Court enterprise bankruptcy case

Secondary Manager

member of the second session of the Shanghai Association of Bankruptcy Administrators

Shanghai Data Exchange data compliance assessment service provider

The first prize of the Jing'an District Science and Technology Innovation Service Hero List

Shanghai Data Exchange data compliance assessment service provider

Member of Shanghai Municipai Liquidation Association

Military-related rights protection legal service station

Trademark agency

Group member units

Member unit of the enterprise federation

Shanghai Xuhui state-owned intermediary professional database

List of service innovation entities in Jing'an District

Cultural Concept

Our service

Professional, High-quality, Honest and Officient

Our vision

To promote the construction of the rule of law in China and become an international law firm with a century-old heritage

Our mission

To build a comprehensive institute with significant professional characteristics of the team and standardized operation

Our values

Social and economic benefits go hand in hand

■ 支部概览

捷华党支部自1994年成立,现拥有43名政治素质过硬、业务能力精湛的 党员队伍,并荣膺区级律师行业党建工作示范点称号。

捷华党支部始终坚持习近平新时代中国特色社会主义思想为指导,将党的 全面领导贯穿律师行业发展全过程,立足法律职业共同体建设定位,紧扣行业 特性发挥专业优势,以党建引领凝聚发展合力,以专业服务彰显先锋本色,实 现了党务工作与法律服务深度融合、同频共振。

"**三**" 大支部品牌

捷华益民 捷华益军 捷华益校

"五" 大支部荣誉

上海市新经济组织新社会组织'五好'党组织 2023年度静安区司法行政系统五星级党支部 上海市静安区'共同行动'区域化党建工作先进党组织 静安区定位创星"五星党支部" 区级律师行业党建工作示范点

Overview of Jiehua CPC Party Branch

Jiehua CPC Party Branch, established in 1994, now comprises a team of 43 politically steadfast and professionally accomplished Party members. It has been honored with the title of 'District-level Model Site for Party Building in the Legal Profession

Adhering to Xi Jinping Thought on Socialism with Chinese Characteristics for a New Era as its guiding principle, Jiehua CPC Party Branch has consistently integrated the Party's comprehensive leadership into every aspect of the law firm's development. Based on the positioning of building a legal professional community, the Branch leverages industry-specific characteristics and professional advantages to unify development momentum through party building leadership. By demonstrating vanguard qualities through specialized legal services, it has achieved deep integration and synchronized development between party affairs and legal practice. This innovative model has not only earned recognition from superior leadership but also garnered multiple honors since its establishment, establishing itself as a pioneering paradigm in the new era of legal professional circles.

"Three" Brands

Jiehua Yijmin Jiehua Yijun Jiehua Yixiao

77

"Five" Honors

Five Good' Party Organization of Shanghai New Economic Organization and New Social Organization'

2023 Five-star Party Branch of Jing'an District Judicial Administrative System

Advanced party organization in Party building work of Collective Action' Regional Cooperation Initiative in Jing'an District, Shanghai

"Five-Star CPC Party Branches" of Jing'an District Ding Wei Chuang Xing District-level Model Site for Party Building in the Legal Profession



「房地产与建设工程」

捷华律所在房地产与建设工程领域,有着长期的专业积累,多名高级合伙人被上海市律协评定为房地产与建设工程领域的专业律师,在土地整理、房地产开发、房地产项目收并购、房地产项目投融资、城市综合体招商运营、工程建设施工、旧区改造、房地产租赁等方面拥有丰富的实践经验,能够为各类客户提供高水准的专业法律服务。

❷ 核心业务

土地投资 房地产开发 房地产并购交易 物业运营与管理 城市更新 建设工程

Real Estate and Construction Engineering

Jie Hua Law Firm possesses extensive expertise in real estate and construction engineering, with several senior partners recognized by the Shanghai Bar Association as specialists in this field. Our practice encompasses land consolidation, real estate development, mergers and acquisitions of real estate projects, project investment and financing, urban complex operations, construction works, urban renewal, and real estate leasing.

Our Services

Land Investment Real Estate Development Real Estate M&A Property Operation and Management Urban Renewal Construction



「公司与商事」

捷华律所具有为多家世界500强企业、国有企业、上市公司提供公司与商事法律服务的丰富经验。依托所内律师的扎实专业功底及在各行业细分领域的实践经历,捷华律所不断构建以争议解决为导向的专业法律服务体系,以高效响应的服务方式,致力于在公司股权结构、公司治理、股权激励、股权并购、公司投融资、争议解决等领域为客户提供成熟可信赖的法律服务产品。公司与商事律师团队中有多位高级合伙人担任上海市律师协会国资国企专业委员会委员。

② 核心业务

股权结构设计 公司治理 常年法律顾问 股权激励 股权投资、融资 股权并购

Corporate and Commercial

Jie Hua Law Firm has extensive experience in providing corporate and commercial legal services to Fortune 500 companies, state-owned enterprises, and listed companies. Drawing upon our attorneys' solid professional expertise and industry-specific experience, we have established a dispute resolution-oriented legal service system. We are committed to delivering reliable legal solutions in corporate equity structuring, corporate governance, equity incentives, M&A, corporate investment and financing, and dispute resolution through our highly responsive service approach. Several senior partners in our Corporate and Commercial Practice Group serve as members of the State-owned Assets and Enterprises Committee of the Shanghai Bar Association.

Core Services

Equity Structure Design Corporate Governance Equity Mergers and Acquisitions Equity Incentive Programs
Equity Investment and Financing
General Legal Counsel Services

「环境,社会与治理 (ESG)」

捷华律所是业内首批从事环保与新能源领域法律服务的律所之一,并与复旦大学环境资源与能源法研究中心、上海市社会科学院法学所环境法研究中心长期合作,持续进行低碳经济形势下环保与新能源领域法律理论与实践问题研究。捷华律所ESG团队律师由多名具有境外留学与工作背景的优秀律师组成,立足于国际视野,为客户在项目投资、运行过程中提供专业、严谨、高效的ESG法律服务。捷华ESG法律服务领域包括环境权益交易(包括碳排放权、排污权等)及融资安排,环境、职业健康和安全生产合规等。

⊙ 核心业务

为基金/投资人的投融资和并购提供ESG尽职调查服务 协助企业进行ESG尽调、寻找与同行的差距和进行全方位的管理提升 协助企业进行供应链ESG尽职调查服务和供应链管理提升 各类型投资/合作/商业协议中的ESG条款起草与审阅 为上市和非上市公司识别自愿性/强制性的ESG披露需求 协助在金融/信贷项目中审查ESG披露相关信息、第三方评估报告等 协助审阅上市公司的ESG报告、制度和相关政策 提供ESG管理体系相关各层级、不同深度的培训 为公司/投资机构参与碳排放权交易提供法律咨询服务 碳排放权/绿证交易/环境权益及衍生品交易相关协议起草 为境内外可持续发展债券/绿色债券/碳中和债发行提供相关法律服务 为可再生能源投融资和建设等提供相关法律服务 为碳资产管理公司提供常年法律服务 Jie Hua Law Firm stands as one of the pioneer law firms providing legal services in environmental protection and renewable energy sectors. The firm maintains strategic partnerships with the Environmental Resources and Energy Law Research Center of Fudan University and the Environmental Law Research Center of Shanghai Academy of Social Sciences, conducting sustained research on legal frameworks and practical implementations in environmental protection and renewable energy within the context of low-carbon economy. Jie Hua's ESG Practice Group comprises distinguished attorneys with international academic credentials and professional experience, delivering sophisticated, meticulous and efficient ESG legal services to clients throughout their investment and operational processes from a global perspective. Jie Hua's ESG practice areas encompass the trading of environmental rights and interests (including carbon emission rights and pollution discharge permits) and financing arrangements, as well as regulatory compliance in environmental protection, occupational health and safety.

Core Services:

ESG due diligence services for funds and investors in investment, financing and M&A transactions

Assistance to enterprises in ESG due diligence, peer gap analysis, and comprehensive management enhancement

Assistance to enterprises in supply chain ESG due diligence and supply chain management optimization

Drafting and review services for ESG provisions in various types of investment, cooperation and commercial agreements

Identification of voluntary and mandatory ESG disclosure requirements for listed and non-listed companies

Assistance in review of ESG-related disclosures and third-party assessment reports in financial/credit projects

Assistance in review of listed companies' ESG reports, systems and related policies

Multi-level ESG management system training programs of varying depths for enterprises

Legal advisory services for companies and investment institutions regarding participation in carbon emission rights trading

Documentation services for the trading of carbon emission rights, green certificates, environmental rights and interests and their derivatives

Legal support for the issuance of domestic and international sustainable development bonds, green bonds and carbon neutral bonds

Legal services in renewable energy investment, financing and construction

General legal counsel services for carbon asset management companies

Legal services for disputes relating to environmental rights and interests purchase agreements

Environmental, Social and Governance



「婚姻家事与家族财富管理」

婚姻家事,是捷华律所的传统法律服务领域。近年来,捷华律所不断拓宽婚姻家事法律服务的 范围,将婚姻家事纠纷与家庭财富传承相连接,与各大银行、私人银行、保险公司以及保险代理公 司等金融机构紧密合作,营造家族财富管理和资产配置的法律服务专业特色。

捷华律所婚姻家事与家族财富管理团队,致力于为广大客户提供战略咨询服务,定制完善的家族企业治理与传承、个人财富的传承规划以及婚姻家庭纠纷安全处置等高效的法律解决方案。

② 核心业务

婚姻家事非诉服务 家事纠纷争议解决 家族企业管理

Family Law Services and Wealth Management

Family law represents a long-standing practice area of Jie Hua Law Firm. In recent years, Jie Hua Law Firm has expanded its family law practice to incorporate wealth succession planning, while building strategic partnerships with major banks, private banking institutions, insurance companies and brokerage firms to deliver specialized legal services in wealth management and asset allocation.

Our Family Law and Wealth Management Practice Group delivers strategic consulting services and develops comprehensive solutions for family business governance, succession planning and the resolution of matrimonial disputes.

Core Services

Non-contentious Family Law Services Family Dispute Resolution Family Business Governance



「教育与培训」

捷华律所教育法律服务团队,由多名高级合伙人牵头组成,致力于为大、中、小学及其他教育机构提供标准化教育法律服务,打造律所"法治进校园"服务品牌。团队多数成员在教育行业各细分领域均拥有十年以上的实务经验,多位高级合伙人担任上海市律师协会教育专业委员会委员,现团队长期担任50余所教育机构的法律顾问工作,并形成《学校法律风险管理实务研究》、《法治教育课程体系》、《依法治校文本库》、《教育行业观察》等多项教育法律服务的研究成果。

② 核心业务

教育机构常年法律顾问 民办教育机构合规业务 教育相关争议解决 教育机构常年法律顾问 民办教育机构合规业务

Feducation and Training

The Education Practice Group at Jie Hua Law Firm, led by senior partners, is committed to providing standardized legal services to educational institutions of all levels, from primary and secondary schools to universities, establishing our signature "Campus Rule of Law" service program. The majority of our practice group members possess over a decade of practical experience across various educational sectors. Several senior partners serve on the Education Committee of the Shanghai Bar Association. The practice group currently acts as long-term legal counsel to more than 50 educational institutions and has produced significant research outcomes, including "Practical Research on School Legal Risk Management," "Legal Education Curriculum System," " Compendium of School Legal Governance Documents," and "Education Industry Observer."

Core Services

General Legal Counsel Services for Educational Private Education Institution Compliance Institutions Services

Private Education Institution Compliance Intellectual Property Protection for Educational Services Achievements

Education-Related Dispute Resolution

16



「金融与资本市场

金融与资本市场是捷华律所的一项重大核心业务。

捷华律所在金融领域的主要服务对象有银行、保险公司、信托公司与非银等金融机构;在资本市场方面,不仅在上市公司并购业务中表现突出,而且在证券合规业务、证券投资者纠纷调解等方面具有出色的业绩和良好的口碑。

捷华律所汇集了一批理论功底扎实、实践经验丰富的证券与金融律师,组成了专业服务团队。团队中多位律师长年担任上市公司独立董事,以及担任上海市证券、基金、期货业纠纷联合人民调解委员会的调解员,历任上海市律师协会证券专业委员会、基金专业委员会、非银行金融专业委员会等律协专业委员会的委员。

② 核心业务

上市公司收购与上市公司重大资产重组 境内外公司债券发行

金融不良资产处置 期货及金融衍生品 私募投资基金

Financial Services and Capital Markets

Financial services and capital markets represent a core practice area of Jie Hua Law Firm.

Jie Hua's financial services practice serves major financial institutions including banks, insurance companies, trust companies and non-bank financial institutions. In capital markets, we have established outstanding credentials in public company M&A transactions, securities compliance, and investor dispute mediation.

Our practice group comprises securities and financial attorneys with strong academic backgrounds and extensive practical experience. Multiple members of our practice group serve as independent directors of listed companies and mediators for the Shanghai Securities, Funds and Futures Dispute Joint Mediation Committee. Our attorneys have held committee positions in various specialized committees of the Shanghai Bar Association, including the Securities Committee, Fund Committee, and Non-Bank Financial Institutions Committee.

Core Services

Acquisition of Listed Companies and Major Asset Restructuring of Listed Companies Issuance of Domestic and Overseas Corporate Bonds Disposal of Financial Non-Performing Assets
Futures and Financial Derivatives
Private Investment Fund



「劳动与人力资源」

捷华律所劳动与人力资源法律服务团队,汇聚了一批拥有多年执业经验和丰富专业知识的资深 律师,其中多位律师担任劳动人事争议仲裁院特邀监督员及上海市律师协会劳动与社会保障专业委 员会委员。团队律师熟练掌握劳动法律法规,熟悉企业人力资源管理特点和合规要求,持续关注行 业最新动态,以专业、专注的精神,为客户提供定制化的法律服务方案。

② 核心业务

人力资源合规和规章制度建设 商业秘密保护和竞业限制 企业劳动合同管理 薪酬福利和绩效管理 股权激励制度建设 劳动争议仲裁诉讼、人事争议处理以及法律培 训服务

Labor and Employment

The Labor and Employment Practice Group at Jie Hua Law Firm consists of seasoned attorneys who possess extensive expertise and years of practice experience. Our team includes members serving as special supervisors at the Labor Dispute Arbitration Commission and as committee members of the Labor and Social Security Committee of Shanghai Bar Association. Our attorneys have mastered labor laws and regulations, are well-versed in enterprise HR management practices and compliance requirements, and maintain close attention to industry developments. With professional dedication, we deliver legal solutions tailored to client needs.

Core Services

Human Resource Compliance and Rules and Regulations Construction Trade Secret Protection and Non-Competition Enterprise Labor Contract Management Remuneration, Benefits and Performance Management Equity Incentive System Construction Labor Dispute Arbitration, Personnel Dispute Handling and Legal Training Services



「破产清算与重整」

2015年1月,捷华律所成功入编上海市高院第二批企业破产案件管理人名册,在破产清算与重整领域拥有丰富的实践经验。在捷华律所破产清算与重整法律服务团队中,有11位律师入选上海市破产管理人协会第二届业务研究委员会和专门委员会委员,承办的多起案件获评年度典型案件,如上海稚汇教育科技有限公司破产清算转全体和解案入选上海破产法庭2022年度典型案例、上海易毕恩基因科技有限公司破产清算案入选浦东法院2023年度典型案例并申报全国典型案例。此外,捷华律所还曾成功办理多起重整案件、重大和解案件,如上海全通金融谷集团有限公司破产清算转破产重整案件、上海泰洁洗涤科技有限公司破产清算转破产和解案件、上海古荷文化创意设计有限公司破产清算转破产和解案件等。

❷ 核心业务

困境集团公司/企业债务整理、债务重组 企业司法重整、预重整法律服务 特殊资产交易法律服务 公司解散、清算与破产清算服务 代理破产衍生诉讼

Bankruptcy Liquidation and Reorganization

In January 2015, Jie Hua Law Firm was successfully admitted to the Second Registry of Bankruptcy Administrators of Shanghai High People's Court and has accumulated extensive practical experience in bankruptcy liquidation and reorganization. In Jie Hua's Bankruptcy Liquidation and Reorganization Practice Group, eleven attorneys have been selected as members of the Second-Term Business Research Committee and Special Committees of Shanghai Bankruptcy Administrator Association, with multiple cases being recognized as notable cases of the year. These include the bankruptcy liquidation to settlement case of Shanghai Zhihui Education Technology Co., Ltd., which was selected as a landmark case by Shanghai Bankruptcy Court in 2022, and the bankruptcy liquidation case of Shanghai Yibian Gene Technology Co., Ltd., which was selected as a notable case by Pudong Court in 2023 and nominated for national recognition. Furthermore, Jie Hua has successfully handled multiple reorganization and major settlement cases, including the bankruptcy liquidation to reorganization case of Shanghai Quantong Financial Valley Group Co., Ltd., the bankruptcy liquidation to settlement case of Shanghai Taijie Washing Technology Co., Ltd., and the bankruptcy liquidation to settlement case of Shanghai Guhe Cultural Creative Design Co., Ltd.

Core Services

Debt Consolidation and Debt Restructuring of Depressed Group Companies/Enterprises Legal Services for Corporate Judicial Restructuring and Pre-Restructuring Legal Services for Special Asset Transactions Services for Company Dissolution, Liquidation and Bankruptcy Liquidation Bankruptcy-Related Derivative Litigation Representation



「涉外法律事务」

捷华律所的宗旨是在全球化商业环境中,为企业客户的发展提供坚实的法律基石。捷华汇聚了 一支由资深律师组成的精英团队,他们不仅拥有深厚的法律知识,更对国际商业环境和多元文化有 着深刻的洞察力。

捷华的涉外法律服务包括企业国际化、外资引进、国际贸易与物流、以及涉外争议解决等,特别关注"一带一路"沿线国家以及亚太地区国家的法律环境,旨在为企业提供定制化的解决方案和一站式的法律服务。

② 核心业务

境外投资 涉外争议解决 外商投资 国际贸易法律服务

Cross-border Legal Affairs

Jie Hua Law Firm aims to provide a solid legal foundation for corporate clients' development in a globalized business environment. Jie Hua has assembled an elite practice group of experienced attorneys who possess not only profound legal expertise but also deep insights into international business environments and multicultural contexts.

Jie Hua's cross-border legal services encompass corporate internationalization, foreign investment facilitation, international trade and logistics, and cross-border dispute resolution, with particular focus on the legal environments of Belt and Road Initiative countries and the Asia-Pacific region, aiming to provide customized solutions and comprehensive legal services.

Core Services

Outbound Investment
International Trade Legal Services

Foreign Investment Cross-border Dispute Resolution



「网络安全与数据合规」

捷华律所充分认识到数据要素市场和数商集聚创新的巨大的发展空间和潜力,组建团队开展数据合规、数据评估、数据交易等领域的法律服务。2024年3月,捷华律所通过上海数据交易所权委认证,成为数据合规评估服务商,并已在中国数据市场服务商系统发布服务商和产品信息。目前捷华律所已有多名律师持有数据合规师证书,一名律师持有大数据应用技术中级数据安全师证书,能为客户提供全方位的数据合规法律服务。

② 核心业务

数据合规体系建立 数据安全评估 网络安全等级保护 数据资产交易 数据争议解决 网络安全和数据保护相关刑事风险防范

Cybersecurity and Data Compliance

Jie Hua Law Firm fully recognizes the immense development potential and opportunities for innovation in the data element market and data commerce aggregation. We have assembled a practice group to provide legal services in areas such as data compliance, data assessment, and data transactions. In March 2024, Jie Hua became authorized and accredited by the Shanghai Data Exchange as a certified data compliance assessment service provider, with its service and product information published in China's data market service provider system. Currently, several attorneys at Jie Hua hold Data Compliance Specialist certificates, and one attorney holds an Intermediate Data Security Engineer certificate in Big Data Applications, enabling us to offer comprehensive data compliance legal services to our clients.

Core Services

Establishment of Data Compliance Systems
Data Security Assessment
Cybersecurity Multi-level Protection

Data Asset Transactions
Data Dispute Resolution
Criminal Risk Prevention in Cybersecurity and
Data Protection



「文化传媒与体育」

在捷华律所文化传媒与体育领域法律服务团队中,有多位律师入选上海市律师协会文化传媒、体育等专业委员会。团队律师不仅拥有深厚的法律功底,在文化传媒与体育等细分领域下亦具有法律服务的丰富经验,曾经为包括影视制作/发行公司、院线公司、音乐制作/发行公司、经纪公司/MCN机构、传统媒体及新媒体、流媒体、视频网站、票务公司、游戏公司、专业投资机构等各类主体在内的客户,提供涉及投融资、收购兼并、知识产权保护、版权交易、企业合规、争议解决等多个专业领域的法律服务。

② 核心业务

文化 传媒

体育 演艺明星等高净值个人及家族

电信

Fentertainment, Media & Sports

Jie Hua's Entertainment, Media & Sports Practice Group comprises attorneys who serve on various Professional Committees of the Shanghai Bar Association, including Entertainment, Media, and Sports Committees. Our practice group combines profound legal expertise with extensive experience in specialized sectors, serving diverse clients including film/television production and distribution companies, theater chains, music production/distribution companies, talent agencies/MCN institutions, traditional and new media outlets, streaming platforms, video websites, ticketing companies, gaming companies, and professional investment institutions. We provide comprehensive legal services spanning investment and financing, mergers and acquisitions, intellectual property protection, copyright trading, corporate compliance, dispute resolution, etc.

Core Services

Entertainment Sports

Telecommunications

Media

High-Net-Worth Individuals and Families in Entertainment

28



「刑事法律事务」

刑事法律服务,是捷华律所最为传统的业务领域之一。团队律师中多数都曾具有从事侦查、审查起诉、审判、缉私等工作的经验,熟悉刑事案件办理思路,业务能力精湛、执业经验丰富,擅长处理各类重大疑难刑事案件。除刑事诉讼案件外,团队还致力于为企业提供刑事合规法律服务,助力企业持续、健康发展,最大限度维护客户权益。

② 核心业务

刑事辩护及刑事代理 反舞弊反腐败调查及刑事控告 企业刑事风险防控 刑事危机应对

Criminal Law Practice

Criminal law services represent one of Jie Hua's most established practice areas. Our practice group comprises attorneys with extensive experience in investigation, prosecution review, trial proceedings, and customs enforcement. Their profound understanding of criminal case procedures, coupled with exceptional professional expertise and rich practical experience, enables them to handle complex and challenging criminal cases effectively. Beyond criminal litigation, our practice group is dedicated to providing corporate criminal compliance services to enterprises, supporting their sustainable and healthy development while maximizing the protection of client interests.

Core Services

Criminal Defense and Criminal Representation Anti-Fraud & Anti-Corruption Investigation and Criminal Prosecution Corporate Criminal Risk Prevention Criminal Crisis Response



「拥军法律事务」

在捷华律所,有多达10名律师曾经是现役军人,他们继承发扬了人民军队的光荣传统和优良作风,他们了解部队、军人和军人家属的法律需求。以事务所党支部为核心,以转业军人为骨干,一支主要由党、团员律师组成的拥军法律服务团队,是捷华律所法律服务的重要特色,也先后被武警上海总队、静安区退伍军人事务所局选定为"涉军维权法律服务站"和"静安区退伍军人法律服务站"。

② 核心业务

军队机关法律服务 军人军属法律服务 退役军人法律服务

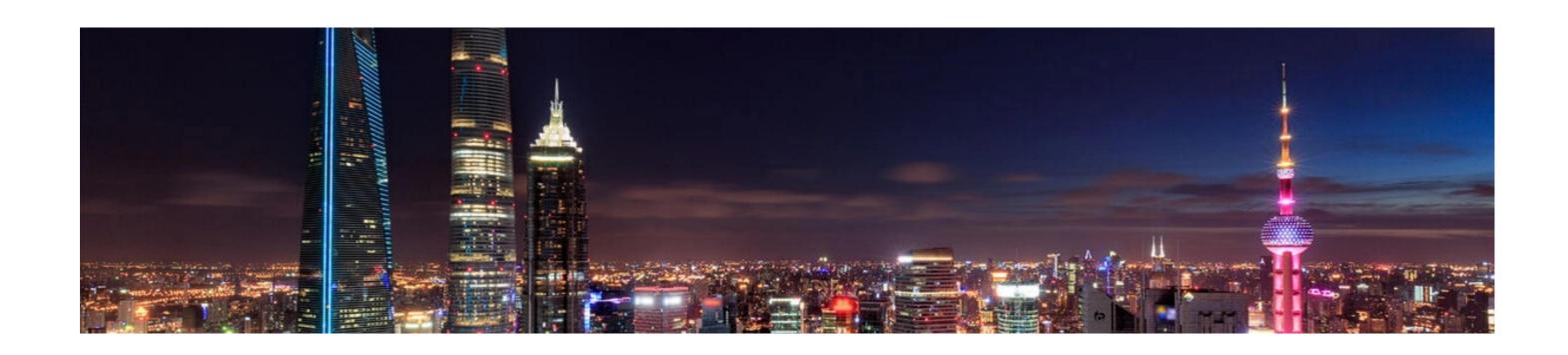
TArmed Forces Legal Support J

At Jie Hua Law Firm, up to 10 attorneys are former active-duty military personnel who inherit and carry forward the glorious traditions and excellent working style of the People's Army, understanding the legal needs of military units, servicemembers, and their families. Centered around the firm's Party branch and led by former military personnel, a practice group primarily composed of Party members and Communist Youth League members specializing in military support has become a distinctive feature of Jie Hua Law Firm. The firm has been successively designated as the "Military Personnel Legal Rights Service Center" by the Shanghai Armed Police Force and the "Jing'an District Veterans Legal Service Center" by the Jing'an District Veterans Affairs Bureau.

Our Services

Legal services for military organs Legal Services for Military Personnel and Their Dependents Legal Services for Veterans

32



「争议解决」

争议解决始终是捷华律所的核心业务。捷华律所争议解决团队,致力于以争议解决为导向,在协助客户厘清事实的基础上,以丰富的实务经验和娴熟的法律技巧,严谨准确地进行法律分析和论证,为客户提出建设性的合理争议解决方案,最大程度保障客户的商业利益。除代理各类国内外诉讼、仲裁案件外。捷华律所同时积极参与各类ADR(替代性争议解决)机制。

② 核心业务

金融纠纷 公司纠纷 行政纠纷 侵权纠纷 国内仲裁与国际仲裁 跨境争议解决 税务争议解决 执行异议及执行异议诉讼

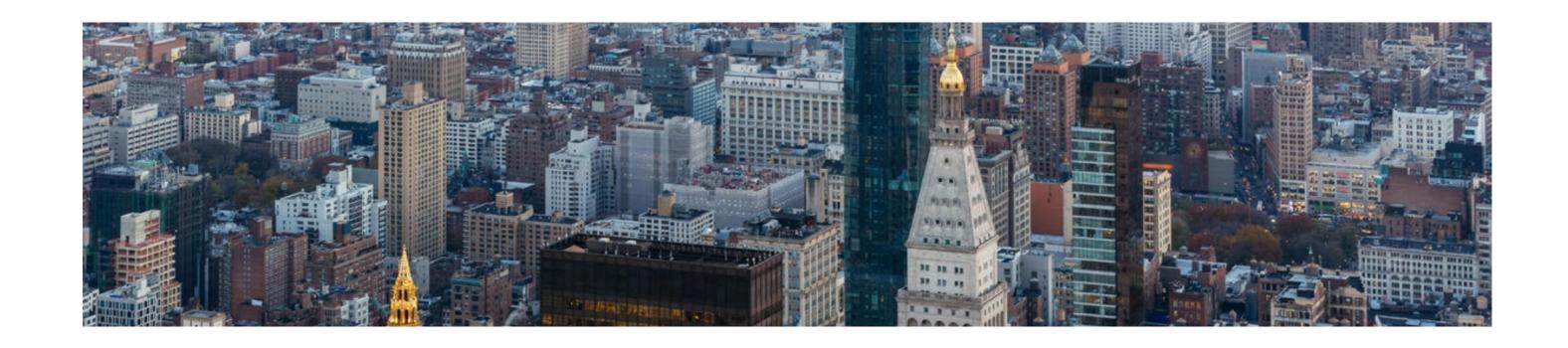
Litigation & Dispute Resolution

Dispute resolution has consistently been a core practice area at Jie Hua Law Firm. Our Litigation & Dispute Resolution Practice Group is committed to providing dispute-oriented solutions. Based on assisting clients in clarifying facts, we leverage our extensive practical experience and sophisticated legal expertise to conduct rigorous legal analysis and argumentation, offering constructive dispute resolution solutions that maximize our clients' business interests and commercial objectives. In addition to representing clients in domestic and international litigation and arbitration cases, Jie Hua actively participates in various Alternative Dispute Resolution (ADR) mechanisms.

Core Services

Financial Disputes
Corporate Disputes
Administrative Disputes
Infringement Disputes

Domestic and international arbitration
Cross-border dispute resolution
Tax dispute resolution
Alternative dispute resolution



「政府与公共法律事务」

多年来,捷华律所在政府与公共事务领域的法律服务,获得各级国家机关、事业单位的高度认可。捷华律所已经形成一支政治素质过硬、理论基础扎实、实践经验丰富的政府与公共事务法律服务团队,他们受聘担任各级国家机关、事业单位的法律顾问,在法治政府建设、公共事务管理、优化营商环境优化、规范行政执法等诸多领域提供法律服务。律师团队中有多位律师担任上海市律师协会行政法专业委员会、社会公共服务专业委员会委员。

② 核心业务

常年法律顾问服务 社会公共服务 行政争议解决 地方立法及规范性文件制定 重大行政决策风险评估 公共事件及公共危机应对

FGovernment and Public Legal Affairs

Over the years, Jie Hua Law Firm's legal services in government and public affairs have earned high recognition from state organs and public institutions at various levels. Jie Hua has established a Government and Public Affairs Practice Group with strong political integrity, solid theoretical foundation, and rich practical experience. Our attorneys serve as legal counsels for state organs and public institutions at various levels, providing legal services in numerous areas including development of rule-based government administration, public affairs management, business environment optimization, standardization of administrative law enforcement and so on. Several attorneys from our practice group serve as members of the Administrative Law Committee and Social Public Service Committee of the Shanghai Bar Association.

Core Services

General counsel services

Administrative Dispute Resolution

Public Events and Crisis Response

Social Public Services

Local Legislation and Regulatory Document
Formulation
Administrative Licensing, Supervision, and
Law Enforcement Assessment



「知识产权」

捷华律所是经国家知识产权局商标局批准备案登记的商标代理机构,团队律师深耕于知识产权 行政诉讼和知识产权争议解决,在领域内具有较高的知名度和良好的声誉。服务范围包括各类型的 知识产权(专利、商标、版权、集成电路布图设计、植物新品种保护、商业秘密、反不正当竞争 等)案件的代理,包括在知识产权领域非诉业务(知识产权创造、运用、管理和保护)中的法律服 务。

② 核心业务

专利 著作权 商业秘密 商标

不正当竞争

Intellectual Property _

Jie Hua Law Firm, a registered trademark agency approved by the China National Intellectual Property Administration (CNIPA), is renowned for its expertise and excellent reputation in IP administrative litigation and dispute resolution. Our IP practice encompasses comprehensive legal services across all forms of intellectual property rights, including patents, trademarks, copyrights, integrated circuit layout designs, plant variety protection, trade secrets, and unfair competition matters, covering both contentious and non-contentious matters (IP creation, utilization, management, and protection).

Our Services

Patent Copyright Anti-unfair Competition Trademark rade Secret